

ACC

10000/141/10

TRANSFER OF COMMUNES F
MAY 1943 - OCT. 1944

10000/141/10

TRANSFER OF COMMUNES FROM MESSINA TO ENNA
MAY 1943 - OCT. 1944

MINUTE SHEET No. 1

DATE

PAGE

Oct. 4.

Finance

(1)

Before writing R.C. Sicily Region will
 You kindly state whether you have any
 knowledge of the subject matter of letter (1)
 And the arrangements referred to therein.

W. C. K. J. Capt.
 for Director

Local Government

(2)

Oct. 6

We have no knowledge of the arrangement, but it would
 appear to have been a purely temporary one of expediency and
 not intended to be permanent. In our view the arrangement
 is in no way binding on the Italian Government, which would
 in any case have to regularise the matter - if it wished to do so -
 according to Arts 35 et seq of R.D.L. 3 March 1934 n. 383 as
 amended by R.D.L. 4 April 1944, n. 111.

for Chief Budget Officer
 Finance etc

Oct. 7thDirector

(3)

1. Please see 1 and minutes above
2. In view of (2) do you wish further facts to be obtained from R.C. Sicily?

R.
 for

Oct. 21stDirector

(4)

Please see above minutes.
 Will you sign the attached letter as it
 to go out on the VP's signature? R.

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
LOCAL GOVERNMENT SUB COMMISSION
APO 394

ACC/1/1/5/LG.

20 October 1944

SUBJECT : Transfer of Communes of CAPIZZI and CESARO
(ENNA Province)
TO : H.E. the Minister of Interior

Your Excellency,

1. I have now completed my enquiries regarding your letter of the 27 September (Div. 2 n. 15328) and find that the position in connection with these Communes is as follows.
2. This transfer for purpose of AMG administration was intended as a temporary measure only and for the sole reason that at the difficult time the arrangement was made, the Communes were more readily accessible from Enna than from Messina.
3. In the circumstances therefore the Allied Control Commission has no comment to make upon any alternative arrangements which the Italian Government may now consider appropriate and more suited to present conditions and to the Administration.
4. For your information I would add that the Communes were considered part of Messina for wheat collection purposes during the summer of this year and it is understood and they are in fact administrated by Messina.

R. G. B. SPICER
Colonel
Director
Local Government S/O

WVME/eg.

382

2397

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
LOCAL GOVERNMENT SUB COMMISSION
APO 394

(4)

ACC/1/1/5/1G.

21 October 1944

SUBJECT : Transfer of Communes of CAPIZZI and CESARO
TO : SICILIA Region

1. Reference your letter of 18 Oct. HC/093 I attach for your information copy letter I have written to the Ministry.

WVLL/CG.

Encl. as n.1

H. G. B. SPICER
Colonel
Director
Local Government Sub Commission

381

2396

1063

3795

11/5

(3)

ALLIED CONTROL COMMISSION
SICILIA REGION HEADQUARTERS
APO 394

24 OCT 1944

FILE:RC/093

18 Oct 1944

SUBJECT: Transfer of communes of CAPEZZI and CESARO
TO : H.A.A.C.C. ROME
Director of local government sub-commission

Reference communes of Capizzi and Cesaro (Enna Province)

P.2

1. Reference your ACC/1/1/5/INT of 8 OCT 44, there would appear to be no reason from an A.C.C. standpoint why the two communes should not return to the Province of MESSINA. The original transfer was made solely for the reason that Capizzi and Cesaro are more accessible from ENNA than from MESSINA, and if the Italian administration is satisfied that this difficulty is no longer important it should be permitted to restore the communes to MESSINA. The impression is that the communes in question are now administered by MESSINA, as they were considered part of that province for wheat collection purposes in the summer of 1944.
2. We have a copy of a memorandum to S.C.A.O. MESSINA of 5 NOV 43 (copy enclosed) abrogating the decision that for territorial convenience the communes of Capizzi and Cesaro should be transferred from MESSINA to ENNA Province for the purpose of A.M.C. administration. The records of this office do not show whether the memorandum was ever signed and issued or whether action if any followed on it.

A.C. de Bellis
M. CARR
Brigadier
Regional Commissioner

1 Encl; copy of letter, Lt Col Charles Poletti to S.C.A.O. Messina 5 NOV 43 re as above.

380

1084

C O P Y

CP/ev

ALLIED MILITARY GOVERNMENT
Sicily Regional Headquarters

11/5/43

3A

MEMORANDUM:

TO : S.C.A.O. -Messina, copy to S.C.A.O. Enna for
information

It was decided some weeks ago that, for territorial convenience, the communes of Cesareo and Capizzi should be transferred from Messina to Enna province for the purpose of Military government administration. As this has given rise to some doubt and confusion in the minds of the Prefects concerned the above ruling is hereby abrogated.

The foregoing confirms the conversation with D.R.C.A.O. on the subject yesterday. Please notify your Prefect accordingly.

/t/ CHARLES POLETTI
Lt. Colonel,
Regional Civil Affairs Office

379

1085

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
LOCAL GOVERNMENT SUB COMMISSION
AFG 394

(2)

ACC/1/1/5/INT

8th October 1944.

SUBJECT: Communes of Capizzi and Cesarò
- Province of Enna.

TO : RC Sicilia Region.

1. I attach copy letter from the Ministry of Interior.
2. I shall be glad to have the full facts relating to the transfer of these communes and your observations upon such arrangement and the contents of the Ministry's letter.

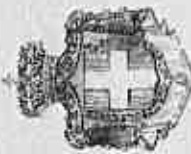
R.C.B. SPICER,
Colonel,
Director,
Local Government Sub-Commission.

WVA/pgw

Enc. 1.

378

22/11



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE
DELL'AMMINISTRAZIONE CIVILE

Divisione 2^a Sez. 2^a

Prot. N. 15328 Allegati

OGGETTO Aggregazione dei Comuni di Capizzi e Cesarò alla
Provincia di Enna.

OCT 1944

L'On. Commissione Alleata
di Controllo -
Sottocommissione per gli
Interni

ROMA

Resposta al Foglio del

Dir. Sez. N. 2

L'Alto Commissario per la Sicilia ha riferito che lo scorso
anno, per ordine del Governo Militare Alleato, i Comuni di Capizzi
e Cesarò della Provincia di Messina furono aggregati a quella di
Enna.

Per effetto di tale provvedimento l'Amministrazione Provincia-
le di Enna ha provveduto e provvede tuttora alla manutenzione delle
strade provinciali, ricadenti nei territori dei suddetti Comuni, non-
chè al pagamento dei salari dovuti ai cantonieri, ivi dislocati.

L'Amministrazione Provinciale di Enna non conosce se tale prov-
vedimento abbia carattere provvisorio o definitivo, se, in quest'ul-
timo caso, si debba procedere tra le due provincie al riparto patri-
moniale e finanziario, come per legge, nè può ammettere, nel caso di
una precaria situazione di fatto, che essa sostenga le spese suindi-
cate senza il corrispondente introito dei cespiti attivi che la Pro-
vincia di Messina percepisce nei riguardi dei suddetti Comuni.

L'Amministrazione Provinciale di Enna chiese a quella di Messi-
na, in attesa di una sistemazione definitiva, che le fossero versate
tutte le somme riscosse per sovrimposte ed altri tributi provinciali
nei confronti dei Comuni di Capizzi e Cesarò, a decorrere dal giorno
del provvedimento d'aggregazione, ma quella di Messina, che ha ac-

Divisione 2^a Sez. 2^a

Prot. N. 15328 Allegati

Risposta al foglio del

Dir. Sez. N. 1

OGGETTO Aggregazione dei Comuni di Capizzi e Cesarò alla
Provincia di Enna.

L'Alto Commissario per la Sicilia ha riferito che lo scorso anno, per ordine del Governo Militare Alleato, i Comuni di Capizzi e Cesarò della Provincia di Messina furono aggregati a quella di Enna.

Per effetto di tale provvedimento l'Amministrazione Provinciale di Enna ha provveduto e provvede tuttora alla manutenzione delle strade provinciali, ricadenti nei territori dei suddetti Comuni, nonché al pagamento dei salari dovuti ai cantonieri, ivi dislocati.

L'Amministrazione Provinciale di Enna non conosce se tale provvedimento abbia carattere provvisorio o definitivo, se, in quest'ultimo caso, si debba procedere tra le due provincie al riparto patrimoniale e finanziario, come per legge, nè può ammettere, nel caso di una precaria situazione di fatto, che essa sostenga le spese suindicate senza il corrispondente introito dei cespiti attivi che la Provincia di Messina percepisce nei riguardi dei suddetti Comuni.

L'Amministrazione Provinciale di Enna chiese a quella di Messina, in attesa di una sistemazione definitiva, che le fossero versate tutte le somme riscosse per sovrimposte ed altri tributi provinciali nei confronti dei Comuni di Capizzi e Cesarò, a decorrere dal giorno del provvedimento d'aggregazione, ma quella di Messina, che ha accettato lo stato di fatto, ha risposto che non le è pervenuto alcun atto ufficiale al riguardo, nè tale atto risulta comunicato alla Prefettura.

HEADQUARTERS

30 SET 1944

A. C. C.

L'Alto Commissario per la Sicilia ritiene che, allo stato attuale della legislazione, il passaggio dei due Comuni della Provincia di Messina a quella di Enna sia da considerarsi temporaneo e che, col ripristino della situazione anteriore all'occupazione, la prima debba rimborsare alla seconda quanto questa ha speso per suo conto.

Anche questo Ministero non ha avuto notizia ufficiale dell'avvenuto passaggio dalla Provincia di Messina a quella di Enna dei summenzionati Comuni, e, pertanto, concorda con l'Alto Commissariato della Sicilia nell'avviso che debba trattarsi di passaggio provvisorio, determinato da esigenze di carattere contingente.

Tuttavia se ne riferisce a codesta On. Commissione perchè voglia precisare i termini e la portata dei provvedimenti a suo tempo adottati dall'A.M.C.

PEL MINISTRO

Vidua

cia di Messina e quella di Enna sia da considerarsi temporanea, la prima col ripristino della situazione anteriore all'occupazione, la prima debba rimborsare alla seconda quanto questa ha speso per suo conto.

Anche questo Ministero non ha avuto notizia ufficiale dell'avvenuto passaggio dalla Provincia di Messina a quella di Enna dei summenzionati Comuni, e, pertanto, concorda con l'Alto Commissariato della Sicilia nell'avviso che debba trattarsi di passaggio provvisorio, determinato da esigenze di carattere contingente.

Tuttavia se ne riferisce a codesta On. Commissione perchè voglia precisare i termini e la portata dei provvedimenti a suo tempo adottati dall'A.M.G.

PEL MINISTRO

Vidauer

97310

R

TRANSLATION No. 342

MINISTRY OF INTERIOR

FILE No. 15328

Rome, 27 September 1944

SUBJECT : Addition of the Communes of Capizzi and Cesaro' to the
Province of Enna.
TO : ACC Interior Sub-Commission.

The High Commissioner for Sicily has reported that last year the Communes of Capizzi and Cesaro', of the Province of Messina, were added to that of Enna, by order of the Allied Military Government.

As a result of this measure the Provincial Administration of Enna has provided and still provides for the maintenance of the provincial roads within the territory of said Communes, and for the payment of the salaries due to the roadmen stationed there.

The Provincial Administration of Enna does not know if such a measure is a temporary or permanent one; and if the latter should be the case, if steps are to be taken for the patrimonial and financial division of the two provinces, according to the law; nor can it allow, in case of a precarious situation, that it be asked to sustain the above-mentioned expenditures without receiving the corresponding sources of income which the Province of Messina receives from the above-mentioned Communes.

The Provincial Administration of Enna made a request from that of Messina that, while awaiting a final settlement, the surtaxes and other provincial duties received for the Communes of Capizzi and Cesaro' be transferred to it, beginning from the date of the amalgamation provision. However, the Province of Messina, which accepted such a

.//.

376

- 2 -

request, replied that it had not received any official paper on the matter, nor was such a paper found to have been sent to the Prefecture.

The High Commissioner for Sicily believes that, on the basis of the present legislation, the passage of the two Communes from the Province of Messina to that of Enna must be considered temporary and that, with the return to the situation existing prior to the occupation, the former must reimburse the latter all the expenditures incurred on ~~the~~ its account.

Neither this Ministry has received any official notice of the transfer of the two Communes from the Province of Messina to that of Enna and, therefore, is in agreement with the High Commissioner of Sicily in the explanation that the transfer is temporary, as it is been brought about by needs of the moment.

Nevertheless this is being reported to the Commission so that it will specify the terms and the weight of the measures adopted by the A.M.G. at their proper time.

For the Ministry

375

i 072